

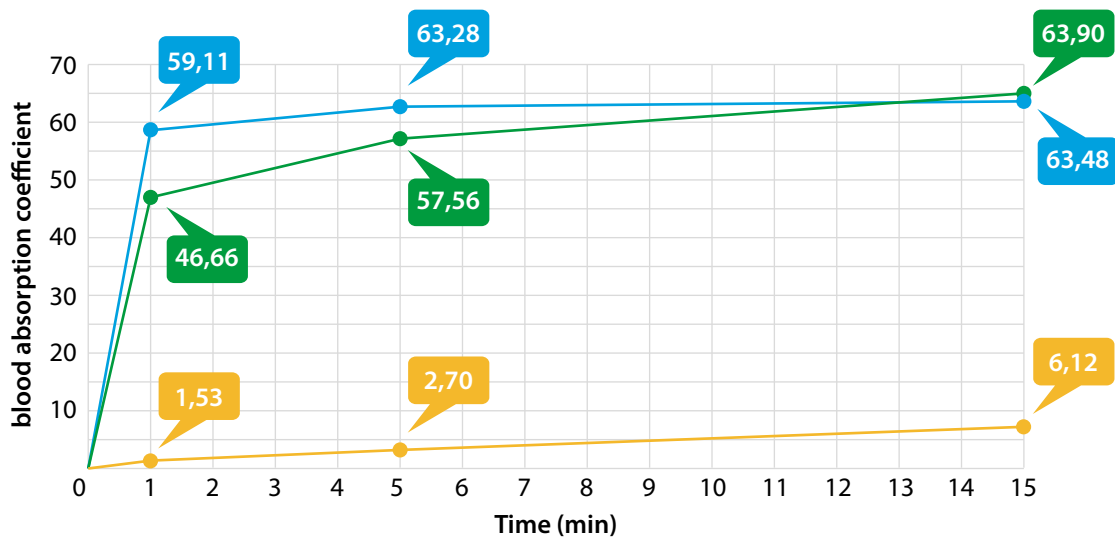
**Spugna di gelatina emostatica riassorbibile**  
Absorbable haemostatic gelatin Sponge



## Vantaggi - Advantages

- CUTANPLAST FAST è un prodotto in gelatina di origine animale che, grazie alla sua particolare struttura, è in grado, utilizzato a secco, di assorbire velocemente una grande quantità di liquidi. Grazie a questa proprietà CUTANPLAST FAST è in grado di controllare ed arrestare la maggior parte delle emorragie, arteriose e venose, difficilmente gestibili con i tradizionali metodi di emostasi.

- CUTANPLAST FAST is a gelatin product of animal origin, due to its particular structure, is able, starting by dry condition of use, to quickly absorb a large quantity of liquids. Thanks to this property CUTANPLAST FAST helps to control and stop most of the arterial and venous surgical hemorrhages that are difficult to manage with traditional methods of haemostasis.



● Competitor

● Standard Gelatin

● Cutanplast FAST



Ready to use, dry  
*Pronto all'uso*



Fast fluid absorption  
*Veloce assorbimento dei liquidi*



Better haemostasis management  
*Migliore controllo dell'emorragia*

## Azione emostatica - Haemostatic mechanism

- Efficace effetto emostatico. Tempo di emostasi: 2 - 8 minuti
- Haemostatic effect. Haemostatic rates: 2 - 8 minutes
- Alta capacità di assorbimento, fino a 60 volte il suo peso nel primo min.
- High absorbency: up to 60 times its own weight in the first min.
- Pronto all'uso - a secco
- Ready to use - dry
- Altamente biocompatibile
- High biocompatibility
- Completamente riassorbibile. Tempo di riassorbimento: 3 - 4 settimane
- Fully absorbable. Dissolution rates: 3 - 4 weeks
- 93/42/CEE: "Medical Device" - Class III - impiantabile
- 93/42/CEE: "Medical Device" - Class III - implantable
- Può essere imbibito con soluzione fisiologica sterile o antibiotici
- It may be soaked with sterile physiological solution or with antibiotics
- Facile da usare
- Easy to use
- Facilmente ritagliabile nelle dimensioni desiderate con un paio di forbici sterili
- It may be shaped in any required format with sterile scissors
- Riduce i tempi chirurgici
- It helps reduce surgery time
- Sicuro
- Safe
- Affidabile
- Reliable

## Cutanplast®Fast

### Chirurgia Parenchimale - Parenchymal Surgery

- Per lo stillicidio di lesioni al fegato ed alla milza
- Bleeding ooze from lesion in the liver and spleen
- Per le biopsie al fegato
- Operative liver biopsy
- Nella chirurgia della tiroide
- Thyroid surgery
- Nelle procedure di vagotomia
- Vagotomy
- Nelle colecistectomie
- Cholecystectomy

### Chirurgia Toracica - Thoracic Surgery

- Per i sanguinamenti del mediastino a seguito di mediastinoscopia
- For bleeding deep in the mediastinum as a complication to mediastinoscopy
- Per sanguinamenti conseguenti ad operazioni al polmone
- For bleeding ooze following operation on the lung
- Come aiuto per tamponare emorragie massive dovute alla rottura accidentale dell'aorta o di una vena polmonare
- Affords good hemostasis even in severe haemorrhage following accidental injuries to the aorta and pulmonary artery.

### Otorinolaringoiatria - ENT Laminectomia - Laminectomy

- Una spugna di gelatina molto sottile adatta a cavità molto piccole.
- Thin gelatin sponge suitable for use in very limited spaces.

### Neurochirurgia- Neuro Surgery

- In emorragie epidurali e del canale spinale.
- Epidural haemorrhage, in the spinal canal.
- Per tamponare il sanguinamento nella zona di asportazione tumorale.
- To control the diffuse bleeding on a tumour bed.

### Dentistry- Orthodontics

- Adatto a pratiche dentistiche chirurgiche.
- For orthodontic and dental surgery in hospitals.

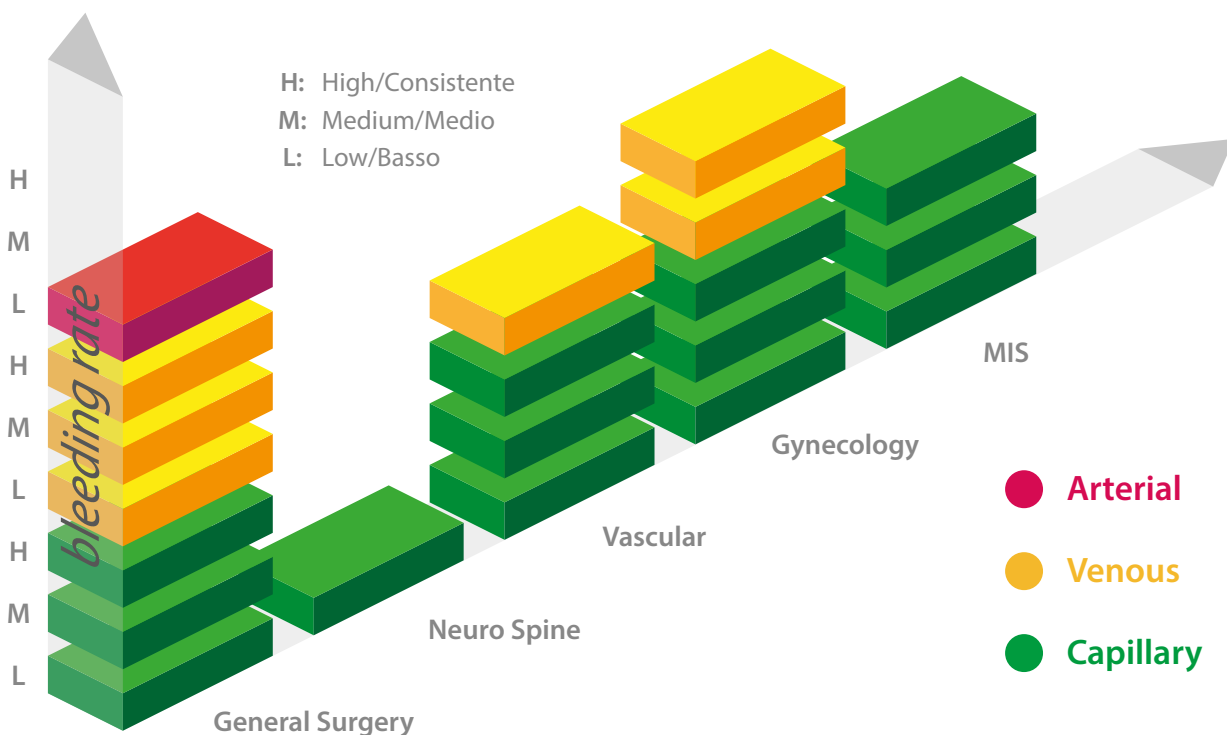


**Per quale tipologia di intervento?**

- CUTANPLAST FAST è un coadiuvante nel controllo dell'emorragia locale, nel caso in cui le normali procedure chirurgiche risultino inefficaci. Data l'elevata e rapida capacità di assorbimento dei liquidi, CUTANPLAST FAST è specificatamente indicato per tutte le chirurgie che coinvolgono grandi organi. Consente di gestire diverse tipologie di emorragia, grazie anche alla possibilità di poter essere imbibito con sostanze farmaceutiche. Il prodotto è compatto e flessibile e si può prestare all'uso laparoscopico e per procedure di biopsia.

**What type of Surgery?**

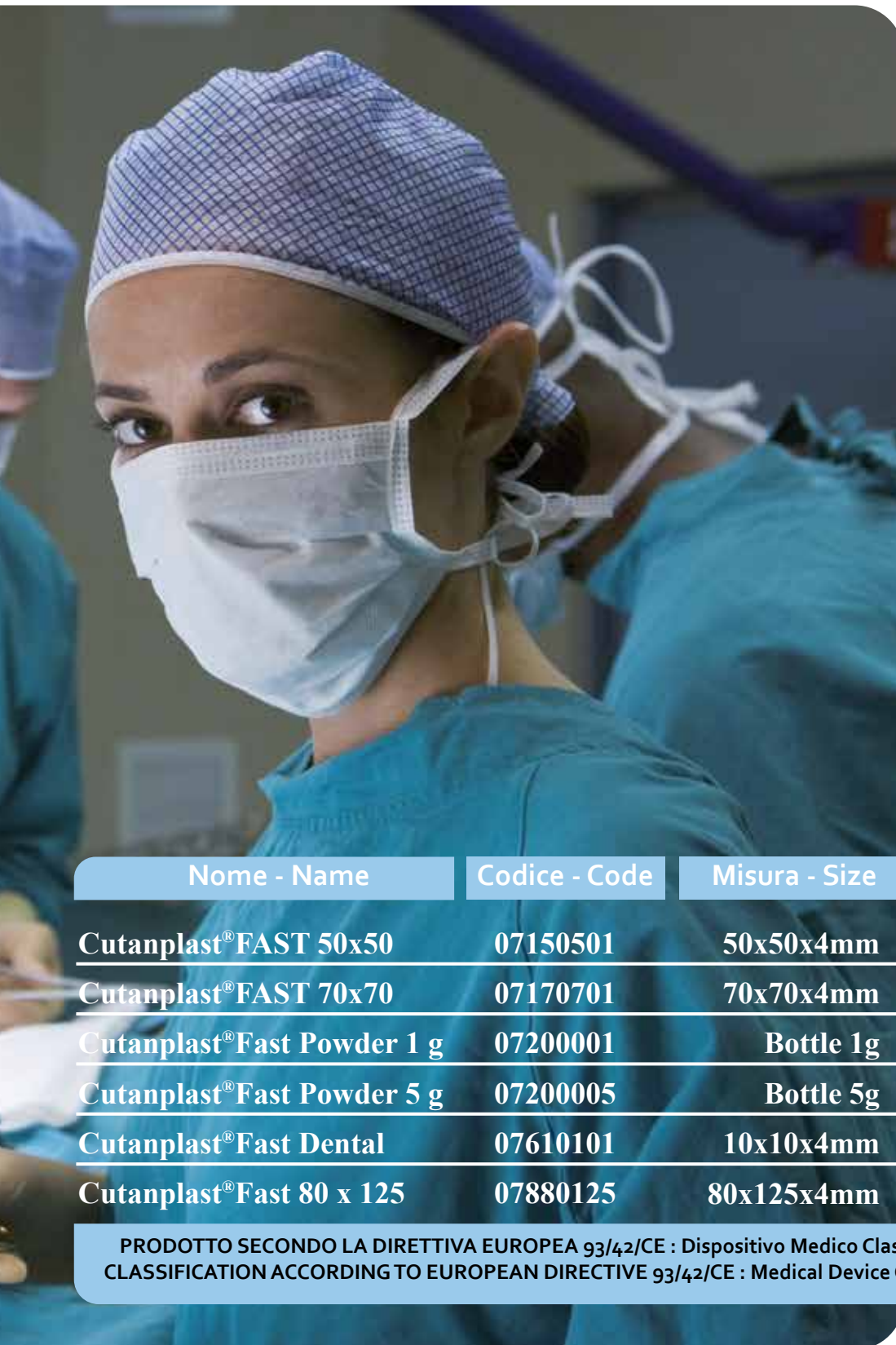
- CUTANPLAST FAST is an adjuvant in the control of local bleeding, in the event that normal surgical procedures are ineffective. Due to the high and rapid absorption capacity of liquids, CUTANPLAST FAST is specifically indicated for all surgeries involving big organs. Helps to manage different types of bleeding, thanks to the possibility of being soaked with pharmaceutical substances. The product is compact and flexible and it is suitable for laparoscopy and for biopsy procedures.



**CUTANPLAST<sup>®</sup>**  
*Fast*

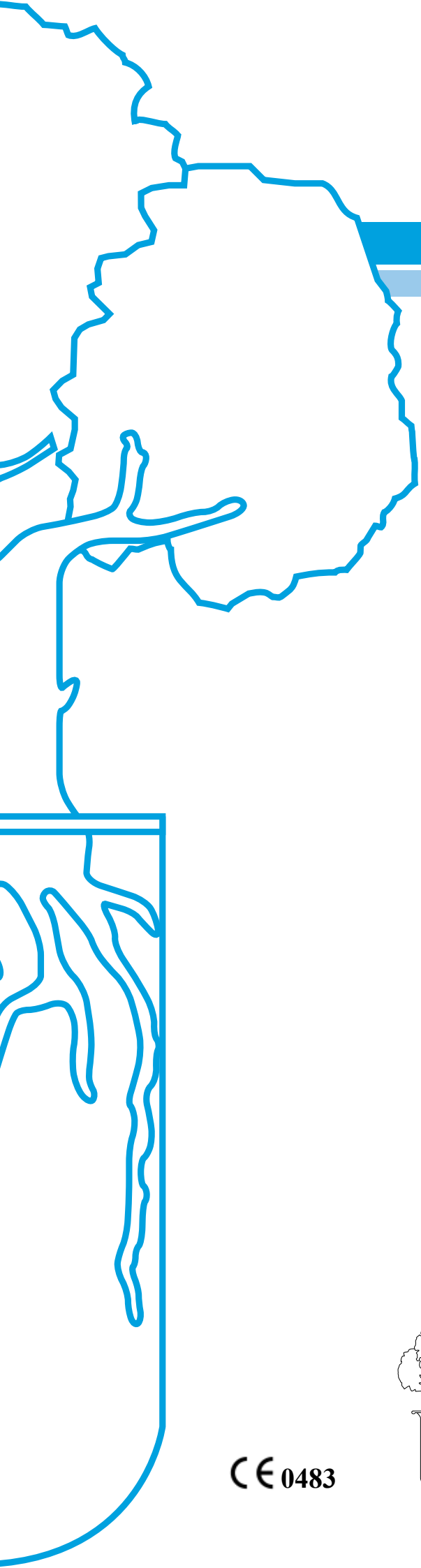




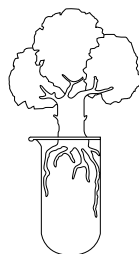


Nome - Name	Codice - Code	Misura - Size	Scatola - Box
Cutanplast®FAST 50x50	07150501	50x50x4mm	10 pcs per box
Cutanplast®FAST 70x70	07170701	70x70x4mm	10 pcs per box
Cutanplast®Fast Powder 1 g	07200001	Bottle 1g	6 pcs per box
Cutanplast®Fast Powder 5 g	07200005	Bottle 5g	1 pc per box
Cutanplast®Fast Dental	07610101	10x10x4mm	24 pcs per box
Cutanplast®Fast 80 x 125	07880125	80x125x4mm	10 pcs per box

PRODOTTO SECONDO LA DIRETTIVA EUROPEA 93/42/CE : Dispositivo Medico Classe III Impiantabile  
 CLASSIFICATION ACCORDING TO EUROPEAN DIRECTIVE 93/42/CE : Medical Device Class III Implantable



CE 0483



**Mascia Brunelli S.p.A.**

V.le Monza, 272 - 20128 Milano (Italy)  
tel +39 02 25209.1- fax +39 02 2576428  
mktg@masciabrunelli.it  
www.masciabrunelli.it  
www.cutanplast.com